



Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited
Da Vincilaan 7 – D1, B-1935 Zaventem
Phone: +32 (0) 2 706 43 11 - Fax : +32 (0) 2 706 43 20

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Model Name: ICF-C1PJ

2014/53/EU, Radio Equipment
2011/65/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:
ICF-C1PJ
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
4. Object of the declaration:
FM/AM Clock Radio
5. The object of the declaration described above is in conformity with:
2014/53/EU, Radio Equipment
6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
EN 60065:2014, EN 62479:2010, EN 55032:2015, EN 55020:2007 + A11:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, Final draft ETSI EN 303345:2017 (V1.1.7)
7. Where applicable, the notified body (name and number), description of intervention and certificate
TELEFICATION B.V. (0560), Art.3.2, 172140402/AA/00
8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:
-
9. Additional information:
-

Signed for and on behalf of: **Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited**

Zaventem, 2017-12-21



Kris De Pauw
Director
Branch Manager

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

ICF-C1PJ

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Sony Corporation, 7-1, Konan 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

4. Object of the declaration:

FM/AM Clock Radio

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

2011/65/EU, RoHS

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 50581:2012

7. Additional information:

-

Signed for and on behalf of: **Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited**

Zaventem, 2017-12-21



Kris De Pauw
Director
Branch Manager

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

ICF-C1PJ

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Sony Corporation, 7-1, Konan 1-chome, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

4. Object of the declaration:

FM/AM Clock Radio

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

2009/125/EC, Ecodesign, (EC) No 1275/2008

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

-

7. Additional information:

-

Signed for and on behalf of: **Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited**

Zaventem, 2017-12-21



Kris De Pauw
Director
Branch Manager

Български (bg)
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

1. Модел Nr.....
2. Име и адрес на упълномощения представител на производителя:...
3. За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят:...
4. Предмет на декларацията
5. Предметът на декларацията, който е описан по-горе, е в съответствие с:...
6. *[в 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC Ecodesign]]*
Когато е приложимо се използва позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието:...
7. *[в 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) декларации]*
Когато е приложимо, име и номер на нотифициран орган, описание на извършеното и:...
8. *[в 2014/30/EU(EMC) декларации]*
Допълнителна информация:...
9. *[в 2014/53/EU(RED) декларации]*
Допълнителна информация:...

Подпис за и от името на:....
(място и дата на издаване):....
(име, длъжност) (подпис):....

čeština (cs)
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Model č.:...
2. Jméno a adresa výrobce nebo jeho způsobilého zástupce:
3. Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce:
4. Předmět prohlášení:
5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s:
6. *[v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Kde je to vhodné, odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...
7. *[v 2014/30 / EU (EMC) 2014/53 / EU (RED)]*
Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu a čísla, popis intervence a osvědčení: ...
8. *[v 2014/30 / EU (EMC)]*
Dodatečné informace: ...
9. *[v 2014/53 / EU (červená)]*
Dodatečné informace: ...

Podpísáno za a jménem: ...
(místo a datum vydání): ...
(jméno, funkce) (podpis): ...

dansk (da)
EU-OVERENSSTEMMELSESEKYLÆRING

1. Model nr.....
2. Navn og adresse på fabrikantens bemyndigede repræsentant:...
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:...
4. Erklæringens genstand
5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med:...
6. *[i 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign) Deklarationer]*
Hvor det er relevant, referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:...
7. *[i 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Deklarationer]*
Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt attest:...
8. *[i 2014/30/EU(EMC) Deklarationer]*
Supplerende oplysninger:...
9. *[i 2014/53/EU(RED) Deklarationer]*
Supplerende oplysninger:...

Underskrevet for og på vegne af:....
(sted og dato):....
(navn, stilling) (underskrift):....

Deutsch (de)
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Modell Nr.:...
2. Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:...
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:...
4. Gegenstand der Erklärung:...
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der:...
6. *[in Konformitätserklärungen nach 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Gegebenenfalls Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:...
7. *[in Konformitätserklärungen nach 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung:...
8. *[in Konformitätserklärungen nach 2014/30/EU(EMC)]*
Zusatzangaben:...
9. *[in Konformitätserklärungen nach 2014/53/EU(RED)]*
Zusatzangaben:...

Unterzeichnet für und im Namen von:....
(Ort und Datum der Ausstellung):....
(Name, Funktion) (Unterschrift):....

eesti keel (et)
ELU VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Tootenumber:...
2. Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress:
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutuseel:...
4. Deklareeritav ese ...
5. Eespool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas
6. *[Kooskõlas 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energialähtus) direktiividega]*
Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse:...
7. *[Kooskõlas 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktiividega]*
Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse:...
8. *[Kooskõlas 2014/30/ES (EMS) direktiiviga]*
Lisateave:...
9. *[Kooskõlas 2014/53/ES (RID) direktiiviga]*
Lisateave:...

(Kelle nimel ja poolt) alla kirjutatud:....
(väljaandmise koht ja kuupäev):....
(nimi, ametinimetus) (allkiri):....

Ελληνικά (el)
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Αριθμός Μοντέλου:...
2. Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του κατασκευαστή:...
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:...
4. Αντικείμενο της δήλωσης:...
5. Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνο με:...
6. *[Στην 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Eco design)Δήλωση]*
Κατά περίπτωση, μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:...
7. *[Στην 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Δήλωση]*
Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξοπλισμών, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται:...
8. *[Στην 2014/30/EU(EMC) Δήλωση]*
Πρόσθετες πληροφορίες:...
9. *[Στην 2014/53/EU(RED) Δήλωση]*
Συμπληρωματικές πληροφορίες:...

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:....
(τόπος και ημερομηνία έκδοσης):....
(όνομα, θέση) (υπογραφή):....

English (en)
EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:...
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:...
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:...
4. Object of the declaration:...
5. The object of the declaration described above is in conformity with:...
6. *[in 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign) Declarations]*
Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:...
7. *[in 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Declarations]*
Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate:...
8. *[in 2014/30/EU(EMC) Declarations]*
Additional information:...
9. *[in 2014/53/EU(RED) Declarations]*
Additional information:...

Signed for and on behalf of:.. (place and date of issue):..
(name, function) (signature):..

español (es)
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

1. Nombre del Modelo...
2. Nombre y dirección del representante autorizado del fabricante...
3. Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
4. Objeto de la declaración:...
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con:...
6. *[En las declaraciones de acuerdo a 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Cuando proceda, las referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:...
7. *[En las declaraciones de acuerdo a 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Cuando proceda, el nombre y número del organismo notificado y certificado:...
8. *[En las declaraciones de acuerdo a 2014/30/EU(EMC)]*
Información adicional:...
9. *[En las declaraciones de acuerdo a 2014/53/EU(RED)]*
Información adicional:...

Firmado por y en nombre de:.. (lugar y fecha de emisión):..
(nombre, cargo) (firma):..

français (fr)
DECLARATION DE CONFORMITÉ de l'UE

1. Référence produit:...
2. Nom et adresse du mandataire agréé par le fabricant:...
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:...
4. Objet de la déclaration:...
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à:...
6. *[dans les déclarations 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Le cas échéant, références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:...
7. *[dans les déclarations 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Le cas échéant, nom de l'autorité notifiée et numéro, description de l'intervention et du certificat:...
8. *[dans les déclarations 2014/30/EU(EMC)]*
Informations complémentaires:...
9. *[dans les déclarations 2014/53/EU(RED)]*
Informations complémentaires:...

Signé par et au nom de:.. (date et lieu d'établissement):..
(nom, fonction) (signature):..

hrvatski (hr)
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Model br.:...
2. Ime i adresa ovlaštenog zastupnika proizvođača:...
3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača:...
4. Predmet izjave:...
5. Gore opisan predmet izjave u skladu je s:...
6. *[Izjave prema 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Prema potrebi, upućivanje na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost:...
7. *[Izjave prema 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju:...
8. *[Izjave prema 2014/30/EU(EMC)]*
Dodatne informacije:...
9. *[Izjave prema 2014/53/EU(RED)]*
Dodatne informacije:...

Potpisano za i u ime:.. (mjesto i datum izdavanja):..
(ime, funkcija) (potpis):..

italiano (it)
DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

1. Modello n.:...
2. Nome e Indirizzo del rappresentante autorizzato del fabbricante:...
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante:...
4. Oggetto della dichiarazione:...
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla:...
6. *[nelle Dichiarazioni 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Ove applicabile, i riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:...
7. *[nelle Dichiarazioni 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Ove applicabile, nome dell'ente notificato e numero, descrizione dell'intervento e certificato:...
8. *[nella Dichiarazione 2014/30/EU(EMC)]*
Ulteriori informazioni:...
9. *[nella Dichiarazione 2014/53/EU(RED)]*
Ulteriori informazioni:...

Firmato in vece e per conto di:.. (luogo e data dell'rilascio):..
(nome e cognome, funzione) (firma):..

latviešu valoda (lv)
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Modeļa Nr.:...
2. Ražotāja pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:...
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:...
4. Deklārijas priekšmets:...
5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar:...
6. *[Saskaņā ar 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energoefektivitāte) direktīvām]*
Kur attiecināms, norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:...
7. *[Saskaņā ar 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktīvām]*
Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs, veiktais darbības apraksts un sertifikāts:...
8. *[Saskaņā ar 2014/30/ES (EMS) direktīvu]*
Papildu informācija:...
9. *[Saskaņā ar 2014/53/ES (RID) direktīvu]*
Papildu informācija:...

Turpmāk norādītā vārda parakstīts:.. (izdošanas vieta un datums):..
(vārds, uzvārds, amats) (paraksts):..

litetuvių kalba (lt)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

- Modelio Nr.:
 - Gaminčio įgaliojto atstovo pavadinimas ir adresas:
 - Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
 - Deklaracijos objektas:
 - Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka:
 - [Sutinkamai su 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energoefektyvumas) direktyvomis]*
Jei tinkama, taikyti darniųjų standartų nuorodas arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodas:
 - [Sutinkamai su kitomis direktyvomis]*
Taikyti darniųjų standartų nuorodas arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodas:
 - [Sutinkamai su 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktyvomis]*
Jei tinkama, įgaliosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas:
 - [Sutinkamai su kitomis direktyvomis]*
Papildoma informacija:
 - [Sutinkamai su 2014/30/ES (EMS) direktyva]*
Papildoma informacija:
 - [Sutinkamai su 2014/53/ES (RID) direktyva]*
Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dėka radio įranga veikia kaip numatyta, aprašymas:
 - [Sutinkamai su 2014/53/ES (RID) direktyva]*
Papildoma informacija:
- Už ką ir kieno vardu pasirašyta...
(išdavimo data ir vieta):...
(vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):...

magyar (hu)

EU-megfelelőségi nyilatkozat

- Készülék típusa:
 - A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
 - E megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra:
 - A nyilatkozat tárgya:
 - E nyilatkozat fent leírt tárgy összhangban van:
 - [2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) direktívákban yilatkozatok]*
Ahol alkalmazható, hivatkozásokat a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozásokat a műszaki előírásokra, amelyekkel kapcsolatban a megfeleléséget kinyilatkoztatják:
 - [egyéb direktívákban]*
Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyekkel kapcsolatban a megfeleléséget kinyilatkoztatják:
 - [2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) direktívákban]*
Nyilatkozatok
Ahol alkalmazható, a bejelentett tesztület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása:
 - [egyéb direktívákban]*
Kiegészítő információk:
 - [2014/30/EU (EMC direktívában) Nyilatkozatok]*
Kiegészítő információk:
 - [a 2014/53/EU (RED) direktívában, Nyilatkozatok]*
Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádió-berendezés a szándékolt módon működjön:
 - [2014/53/EU (RED) direktívában, Nyilatkozatok]*
Kiegészítő információk:
- nevében aláírva: ...
(kibocsátás helye és kelte): ...
(név, beosztás) (aláírás): ...

Malti (mt)

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

- Il-model Nru.:
 - L-isem u l-indirizz tar-rapprezentant awtorizzat mill-manifattur...
 - Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur...
 - L-ghan tad-dikjarazzjoni:
 - L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi...
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Fejn applikabbli, referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniki fir-rigward tagħnom hija dikjarata konformità...
[f'Direttivi oħrajn]
Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniki fir-rigward tagħnom hija dikjarata konformità...
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Fejn applikabbli, korp notifikat l-isem u n-numru, id-deskizzjoni tal-intervent u certifikat...
[f'Direttivi oħrajn]
Informazzjoni addizzjonali:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/30/EU (EMC)]*
Informazzjoni addizzjonali:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/53/EU (RED)]*
Fejn ikun applikabbli, deskizzjoni tal-aċċessorji u l-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju li jgħadd kif intiż:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/53/EU (RED)]*
Informazzjoni addizzjonali:
- Iffirmat għal u f'isem: ...
(post u data tal-hrug): ...
(isem, funzjoni) (firma): ...

Nederlands (nl)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

- Model nr.:
 - Naam en adres van de gemachtigde van de fabrikant:
 - Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:
 - Voorwerp van de verklaring:
 - Het hierboven beschreven voorwerp is conform:
 - [in 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Verklaringen]*
Indien van toepassing, vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:
 - [in 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*
Indien van toepassing, aangemelde instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat:
 - [in andere Richtlijnen]*
Aanvullende informatie:
 - [in 2014/30/EU (EMC) Verklaringen]*
Aanvullende informatie:
 - [in 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*
Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...
 - [in 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*
Aanvullende informatie:
- Ondertekend voor en namens: ...
(plaats en datum van afgifte): ...
(naam, functie) (handtekening): ...

poľski (pl)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- Nazwa modelu:
 - Nazwa/imię i nazwisko upoważnionego przedstawiciela producenta:
 - Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
 - Przedmiot deklaracji:
 - Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z:
 - [w Deklaracjach 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ekoprojekt)]*
Jeżeli stosowne, odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:
 - [w Deklaracjach 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat:
 - [w innych Deklaracjach]*
Informacje dodatkowe:
 - [w Deklaracjach 2014/30/EU (EMC)]*
Informacje dodatkowe:
 - [w Deklaracjach 2014/53/EU (RED)]*
Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego:
 - [w Deklaracjach 2014/53/EU (RED)]*
Dodatkowe informacje:
- Podpisano w imieniu: ...
(miejsce i data wydania): ...
(nazwisko, stanowisko) (podpis): ...

português (pt)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

- Modelo Nº.:
 - Nome e endereço do mandatário do fabricante:
 - A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
 - Objeto da declaração:
 - O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com:
 - [nas declarações 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Quando aplicável, referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
 - [em outras diretivas]*
Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
 - [nas declarações 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado:
 - [em outras diretivas]*
Informações adicionais:
 - [nas declarações 2014/30/EU (EMC)]*
Informações adicionais:
 - [nas declarações 2014/53/EU (RED)]*
Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione da forma prevista:
 - [nas declarações 2014/53/EU (RED)]*
Informações adicionais:
- Assinado por e em nome de: ...
(local e data da emissão): ...
(nome, cargo) (assinatura): ...

Română (ro)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

- Număr model:
 - Denumirea și adresa reprezentantului autorizat al producătorului:
 - Această declarație de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului:
 - Obiectul declarației:
 - Obiectul declarației descrie mai sus este conform cu:
 - [în declarațiile 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Unde este valabil, se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea:
 - [în alte directive]*
Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea:
 - [în declarațiile 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificatul:
 - [în alte directive]*
Informații suplimentare:
 - [în declarațiile 2014/30/EU (EMC)]*
Informații suplimentare:
 - [în declarațiile 2014/53/EU (RED)]*
Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat:
 - [în declarațiile 2014/53/EU (RED)]*
Informații suplimentare:
- Semnăt pentru și din partea: ...
(locatia și data publicării): ...
(nume, funcție) (semnătură): ...

slovenčina (sk)

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

- Číslo modelu:
 - Meno a adresa splnomocneného zástupcu výrobcu:
 - Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:
 - Predmet vyhlásenia:
 - Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so:
 - [v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/ES (Ekodizajn) vyhláseniach]*
V prípade potreby uviesť odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda:
 - [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
V prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát:
 - [v ostatných vyhláseniach]*
Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda:
 - [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
V prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát:
 - [v ostatných vyhláseniach]*
Dodatočné informácie:
 - [v 2014/30/EU (EMC), vyhláseniach]*
Dodatočné informácie:
 - [v 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
V prípade potreby, popis príslušenstva a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu:
 - [v 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
Dodatočné informácie:
- Podpísané za a v mene: ...
(miesto a dátum vydania): ...
(meno, funkcia) (podpis): ...

slovenščina (sl)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

- Oznaka modela:
 - Ime in naslov pooblaščenega zastopnika proizvajalca:
 - Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca:
 - Predmet izjave:
 - Predmet navedene izjave je v skladu z:
 - [v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) deklaracijah]*
Kjer je to ustrezno, napolita na uporabljene usklajene standarde ali napolita na tehnične specifikacije v zvezi za katere je deklarirana skladnost:
 - [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*
Kjer je to ustrezno, opošežen naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat:
 - [v drugih direktivah]*
Dodatne informacije:
 - [v 2014/30/EU (EMC) deklaracijah]*
Dodatne informacije:
 - [v 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*
Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijski opremi:
 - [v 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*
Dodatne informacije:
- Podpisano za in v imenu: ...
(kraj in datum izjave): ...
(ime, naziv) (podpis): ...

suomi (fi)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Malli nro.:
 - Valmistajan paikallisen edustajan nimi ja osoite:
 - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla:
 - Vakuutuksen kohde:
 - Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen:
 - [2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Vakuutukset]*
Tarvittaessa viitattua niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitattua teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
 - [2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Vakuutukset]*
Viitattua viitattua niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitattua teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
 - [2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Vakuutukset]*
Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus:
 - [2014/30/EU (EMC) Vakuutukset]*
Lisätietoja:
 - [2014/53/EU (EMC) Vakuutukset]*
Lisätietoja:
 - [2014/53/EU (RED) Vakuutukset]*
Tarvittaessa, kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttöätoimituksen mukaisen käytön:
 - [2014/53/EU (RED) Vakuutukset]*
Lisätietoja:
- Puolesta allekirjoittanut: ...
(antamisaika ja -päivämäärä): ...
(nimi, tehtävä) (allekirjoitus): ...

svenska (sv)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Model nr.:
 - Namn och adress till den av producenten auktoriserade representanten:
 - Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:
 - Föremål för försäkran:
 - Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med:
 - [i 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Deklarationer]*
I tillämpiga fall: Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
 - [i andra direktiv]*
Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
 - [i 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
I tillämpiga fall: Det anmälda organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intyg:
 - [i andra direktiv]*
Ytterligare information:
 - [i 2014/30/EU (EMC) Deklarationer]*
Ytterligare information:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
I tillämpiga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Ytterligare information:
- Undertecknat för: ...
(ort och datum): ...
(namn, befattning) (namnteckning): ...

norsk (no)

EU-samsvarserklæring

- Modell nr.:
 - Navn og adresse på produsentens autoriserte representant:
 - Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar:
 - Erklæringens gjenstand:
 - Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med: kapittel 2a...
 - [i 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Deklarationer]*
Hvor gjeldende, henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med:
 - [i andre direktiver]*
Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med:
 - [i 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Hvor gjeldende, teknisk kontrollorgans navn og nummer, beskrivelse av intervensjon og sertifikat:
 - [i andre direktiver]*
Tilleggsopplysninger:
 - [i 2014/30/EU (EMC) Deklarationer]*
Tilleggsopplysninger:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Hvor gjeldende, beskrivelse av tilbehør og deler, inkludert programvare, som tillater radioutstyret til å operere som forutsatt:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Tilleggsopplysninger:
- Undertegnet for og på vegne av: ...
(sted og utstedelsesdato): ...
(navn, stilling) (underskrift): ...